

Porównanie tłumaczeń Jana 3:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Był zaś i Jan zanurzając w Ainon blisko — Salem, gdyż wody wiele było tam, i przychodzili i byli zanurzani.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Był zaś i Jan zanurzającym w Ainon blisko Salim gdyż wody wiele było tam i przychodzili i byli zanurzani
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Również Jan chrzczył w Ainon blisko Salim,50 gdyż tam było dużo wody, i [ludzie tam] przychodzili i dawali się chrzczyć.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Był zaś i Jan zanurzający w Ainon blisko Salem, bo wody liczne były tam, i przybywali i byli zanurzani.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Był zaś i Jan zanurzającym w Ainon blisko Salim gdyż wody wiele było tam i przychodzili i byli zanurzani